

厨师精选 CHEF SPECIALITIES

🍴干锅鱼片	Fillet Fish Cooked with Tea Tree Mushrooms in Hot Pot	\$16.95
🍴泼辣鱼	Boiled Fish Fillet in Chilli Pepper Soup	\$19.95
🍴干锅茶树菇	Spicy Tea Tree Mushrooms with Pork in Hot Pot	\$18.95
🍴田园粉蒸排骨	Steamed Spareribs Wrapped in Lotus Leaf	\$14.95
🍴蟹黄豆腐	Tender Tofu, Crab Meat, Egg Yolk Stew	\$14.95
🍴麻辣香锅	Assorted Spicy Hot Pot	\$17.95
🍴芙蓉豆腐鱼	Steam Fish Fillet with Soft Tofu	\$17.95
🍴川味王水煮鱼	Boiled Fish Fillet with Flaming Chili	\$19.95
🍴香烹锅仔羊	Lamb with Pickled Peppers in Hot Pot	\$17.95

头台 APPETIZER

🍴春卷(4)	Spring Rolls(4)	\$7.95
🍴陈醋海蜇	Jelly Fish in Vinegar Sauce	\$9.95
🍴五香牛肉	Boiled Sliced Beef with Soy Sauce	\$9.95
🍴黄瓜拌腐竹	Cucumbers & Dried Beancurd Stick	\$8.95
🍴蒜泥黄瓜	Mashed Garlic Cucumbers	\$8.95
🍴酸辣凉粉	Hot and Sour Greenbean Jelly	\$7.95
🍴锅贴(6)	Pork Pot Stickers(6)	\$7.95
🍴麻辣口水鸡	Sliced Chicken with Home Made Sauce	\$9.95
🍴夫妻肺片	Spicy Beef Combo	\$9.95
🍴葱油海蜇	Jelly Fish in Onion Oil Sauce	\$9.95
🍴红油猪耳	Sliced Pig's Ear in Chilli Oil	\$7.95
🍴麻辣牛筋	Spicy Beef Tendon	\$8.95
🍴麻辣腰花	Spicy Pork Kidney	\$9.95
🍴剁椒木耳	Wood Ear with Chopped Chili	\$7.95
🍴蒜泥白肉	Sliced Bacon with Spicy Garlic Sauce	\$8.95
🍴川北凉粉	Sichuan Style Greenbean Jelly	\$7.95

汤类 SOUP

🍴素酸辣汤(小/大)	Vegetarian Hot & Sour Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴酸菜鱼片汤(小/大)	Sichuan Style Fish Fillet with Pickled Mustard Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴冬瓜排骨汤(小/大)	Wintermelon Spareribs Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴海鲜酸辣汤(小/大)	Seafood Hot & Sour Soup (S/L)	\$9.95/11.95
🍴海鲜豆腐羹(小/大)	Assorted Seafood & Tofu Soup (S/L)	\$9.95/11.95
🍴西湖牛肉羹(小/大)	Westlake Minced Beef Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴鸡茸玉米汤(小/大)	Minced Chicken & Corn Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴竹笙丝瓜汤(小/大)	Loofah Squash with Bamboo Fungus Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴竹笙冬瓜汤(小/大)	Loofah Squash with wintermelon Soup (S/L)	\$8.95/10.95
🍴云吞汤(小/大)	Wonton Soup (S/L)	\$10.95/13.95
🍴海鲜锅巴汤(小/大)	Seafood Sizzling Rice Soup (S/L)	\$10.95/12.95

鸡鸭类 CHICKEN/DUCK

🍴碎米芽菜鸡	Sichuan Yacai Chicken	\$15.95
🍴宫保鸡	Kung Pao Chicken (Traditional Sichuan Style)	\$13.95
🍴三杯鸡	Chicken with Three Special Spices Sauce	\$14.95
🍴盐酥鸡	Crispy Chicken with Salt & Pepper	\$12.95
🍴干烹鸡	Spicy Sichuan Style Chicken	\$12.95
🍴跳水盆盆鸡	House Special Chicken	\$15.95
🍴四季豆炒鸡丁	Green Bean Chicken	\$12.95
🍴芝麻鸡	Sesame Chicken	\$12.95
🍴左宗棠鸡	General Tso's Chicken	\$12.95
🍴酸甜鸡	Sweet & Sour Chicken	\$12.95
🍴柠檬鸡	Lemon Chicken	\$12.95
🍴陈皮鸡	Dried Orange Peel Chicken	\$12.95
🍴素菜鸡片	Chicken with Assorted Vegetables	\$12.95
🍴樟茶鸭(半/只)	Sichuan Style Tea Smoked Duck(half/whole)	\$17.95/28.95
	Each half duck includes four steam buns	
	Extra Buns \$0.60/Each	
🍴重庆辣子鸡	Chongqing Style Chilli Chicken	\$13.95

铁板系列 SIZZLING PLATES

🍴香辣铁板虾	Spicy Sizzling Prawns	\$18.95
🍴黑椒铁板牛肉	Sizzling Black Pepper Beef	\$16.95
🍴黑椒铁板羊肉	Sizzling Black Pepper Lamb	\$16.95
🍴黑椒铁板鸡肉	Sizzling Black Pepper Chicken	\$14.95

木须系列 Moo-SHU PLATES

🍴木须鸡肉	Moo-Shu Chicken	\$13.95
🍴素菜木须	Moo-Shu Vegetable	\$13.95
🍴木须牛肉	Moo-Shu Beef	\$14.95
🍴木须猪肉	Moo-Shu Pork	\$13.95
	(Each order comes with 4 pancakes. Extra pancake \$0.60 each)	

海鲜类 SEAFOOD

🍴麻辣豆腐鱼	Hot and Spicy Fish Fillet with Tofu	\$19.95
🍴椒盐龙利	Salt and Pepper Flounder Fillet	\$15.95
🍴蒜子鱼片	Fish Fillet with Roasted Garlic	\$15.95
🍴辣子斑球	Sichuan Style Spicy Fish Fillet	\$15.95
🍴豆花鱼片	Sauteed Spicy Fish Fillet with Soft Tofu	\$15.95
🍴麻辣香脆虾	Crispy Prawns	\$19.95
🍴酸菜豆花鱼片	Fish Fillets with Tofu	\$15.95
🍴肠旺鱼片	Hot and Spicy Fish, Pork Intestines with Blood Pudding	\$15.95
🍴椒盐虾	Salt & Pepper Prawns	\$15.95
🍴核桃虾	Honey Walnut Prawns	\$15.95
🍴松仁鱼米	Minced Fish with Pine Nuts	\$15.95
🍴糟熘鱼片	Fish Fillet in Rice Wine Sauce	\$15.95
🍴泡椒鱼片	Sauteed Fish Fillet with Pickled Chilli	\$15.95
🍴水煮鱼片	Spicy Boiled Fish Fillet	\$15.95
🍴虾仁滑豆腐	Tofu with Prawns	\$13.95

煲仔砂锅类 CLAY POT

🍴毛血旺	Spicy Beef Tripe with Blood Pudding	\$16.95
🍴一品海鲜豆腐煲	Sizzling Seafood with Tofu in Clay Pot	\$16.95
🍴砂锅狮子头	Pork Meat Balls in Clay Pot	\$16.95
🍴牛腩豆腐煲	Stewed Beef & Tofu in Clay Pot	\$13.95
🍴酸菜白肉锅	Pickled Cabbage with Sliced Bacon in Clay Pot	\$16.95
🍴酸菜羊肉锅	Pickled Cabbage with Lamb in Clay Pot	\$16.95
🍴鱼香茄子煲	Stewed Eggplant with Hot Gralic Sauce in Clay Pot	\$13.95
🍴咸鱼鸡粒茄子煲	Salted Fish, Chicken and Eggplant in Clay Pot	\$13.95
🍴五更肠旺	Chitterlings Boiled in Hot Pot with Blood Pudding	\$13.95

牛羊类 BEEF/LAMB

🍴水煮牛/羊肉	Spicy Boiled Beef (or Lamb)	\$15.95
🍴干煸牛肉丝	Sichuan Spicy Dry Cooked Beef	\$15.95
🍴葱爆牛/羊肉	Stir-Fried Beef (or Lamb) with Leek	\$15.95
🍴芝麻牛肉	Sesame Beef	\$15.95
🍴水煮牛百叶	Spicy Boiled Beef Tripes	\$14.95
🍴私房嫩牛肉	Beef with Fresh Chilli Cooked in a Special Recipe	\$16.95
🍴西兰牛肉	Broccoli Beef	\$14.95
🍴蒙古牛/羊肉	Mongolian Beef (or Lamb)	\$14.95
🍴豆花牛/羊肉	Spicy Sauteed Beef (or Lamb)	\$15.95
🍴老干妈牛/羊肉	Numbing Spicy Beef (or Lamb)	\$14.95
🍴农家木桶牛肉	Sauteed Beef in Black Bean Sauce	\$14.95
🍴新疆炒烤牛肉/羊肉	Sauteed Uygur Style Beef/Lamp	\$15.95
🍴孜然牛/羊肉	Sichuan Style Sicy Cumin Sauce Beef (or Lamb)	\$15.95
🍴翡翠牛肉	Green Tender Beef	\$14.95

猪肉类 PORK

🍴黄金吊胃骨	Golden Spareribs	\$16.95
🍴椒盐里脊	Salt & Pepper Pork Cubes	\$14.95
🍴糖醋里脊	Sweet & Sour Pork Cubes	\$14.95
🍴乡巴佬回锅肉	Sichuan Style Twice Cooked Pork Bacon	\$14.95
🍴鱼香肉丝	Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	\$14.95
🍴京酱肉丝	Shredded Pork with Soybean Paste	\$14.95
🍴蒜苗回锅肉	Twice Cooked Pork Bacon with Leek	\$14.95
🍴梅香扣肉	Stewed Pork Belly with Mui Choy	\$14.95
🍴四川小炒肉	Shredded Pork with Fresh Chilli	\$13.95
🍴满口香排骨	Spareribs with Hot Garlic Sauce	\$16.95
🍴红烧狮子头	Braised Pork Meat Balls	\$16.95
🍴豆花肥肠	Sauteed Chitterlings with Soft Tofu	\$14.95
🍴笋尖肉丝	Shredded Pork with Bamboo Shoot	\$12.95
🍴干煸肥肠	Dry Cooked Chitterlings	\$14.95
🍴火爆腰花	Sauteed Pork Kidney	\$14.95
🍴家常肘子	Hot & Spicy Pork Shoulder(Braised)	\$19.95
🍴唐芹香干炒肉丝	Shredded Pork with Chinese Celery & Dry Bean Curd	\$12.95

韭黄香干炒肉丝	Shredded Pork with Yellow Chives & Dry Bean Curd	\$13.95
酸菜大肠	Pickled Mustard with Chitterling	\$15.95
蚂蚁上树	Greenbean Noodle with Spicy Minced Pork	\$12.95

### 素菜类 VEGETABLES/TOFU

麻婆豆腐	Ma Po Tofu(Hot & Spicy Tofu)	\$11.95
炆土豆丝	Sichuan Style Potato Stripe	\$12.95
红烧豆腐	Braised Tofu with Vegetable	\$12.95
家常豆腐	Family Style Tofu	\$12.95
宫保豆腐	Kung Pao Tofu	\$12.95
干煸四季豆	Sichuan Dry Cooked Green Bean	\$12.95
开阳白菜	Napa Cabbage with Dried Shrimp	\$12.95
开阳冬瓜	Wintermelon with Dried Shrimp	\$12.95
开阳丝瓜	Loofah Squash with Dried Shrimp	\$12.95
炆空心菜	Spicy Stir-Fried Water Spinach	\$13.95
鱼香茄子	Eggplant with Hot Garlic Sauce	\$12.59
蒜炒大豆苗	Garlic Snow Pea Sprout	\$16.95
蒜蓉菠菜	Garlic Spinach	\$12.95
素什锦	Vegetable Delight	\$12.95
唐芹香干	Chinese Celery with Dry Bean Curd	\$13.95
炆包心菜	Spicy Stir-Fried Cabbage	\$12.59
炒青江菜	Stir-Fried Baby Bok-choy	\$12.95
蒜蓉A菜	Garlic A-Cai	\$12.95
椒丝腐乳空心菜	Spicy Fermented Bean Curd with Water Spinach	\$13.95

### 炒饭系列 FRIED RICE

什锦炒饭	Combination Fried Rice	\$11.95
白饭 (每份)	Steam Rice(Per Person)	\$2.00
扬州炒饭	Yong Chow Fried Rice	\$11.95
咸鱼鸡粒炒饭	Salty Fish & Chicken Fried Rice	\$11.95
鸡肉炒饭	Chicken Fried Rice	\$10.95
海鲜炒饭	Seafood Fried Rice	\$11.95
牛肉炒饭	Beef Fried Rice	\$10.95
猪肉炒饭	Pork Fried Rice	\$10.95
虾炒饭	Shrimp Fried Rice	\$11.95
蛋炒饭	Fried Rice with Eggs	\$10.25
酱油炒饭	Soy Sauce Fried Rice	\$10.25

### 招牌面和粉系列 HOUSE NOODLE & RICE NOODLE

川味鸡丝凉面	Shredded Chicken with Spicy Cold Noodles	\$9.95
干炒牛河	Beef Chow Fun	\$11.95
海鲜汤面/粉	Seafood Noodle Soup/Rice Noodle	\$11.95
宋嫂鱼羹面	Spicy Noodle with Minced Fish	\$10.95
星洲炒米粉	Singapore Style Rice Noodles	\$11.95
云吞汤面	Wonton Noodle Soup	\$11.95
雪菜肉丝面/粉	Pickled Mustard with Pork Noodle Soup/Rice Noodle	\$10.95
素川味凉面	Vegetarian Spicy Cold Noodles	\$10.95
担担面	Tan-tan Noodles	\$8.95

红烧牛肉面/粉	Braised Beef Noodles Soup/Rice Noodle	\$10.95
酸辣粉	Hot & Spicy Green Bean Noodles	\$9.50
炒码面	House Special Spicy Noodle Soup (Beef Shrimp calamari & vegetable)	\$11.50
炸酱面	Noodles with Soy Bean Paste	\$9.50
打卤面 (鸡/猪/牛)	Noodles with Thick Gravy(chicken/Pork/Beef)	\$10.95
打卤面 (虾/海鲜)	Noodles with Thick Gravy(Shrimp/Seafood)	\$11.95/\$12.95
肥肠酸辣粉	Hot & Sour Green Bean Noodles with Chitterlings	\$11.50
榨菜肉丝面/粉	Preserved Sichuan Pickle with Pork Noodle Soup/Rice Noodle	\$10.95
酸菜肉丝面/粉	Preserved Cabbage with Pork Noodle Soup/Rice Noodle	\$10.95
红烧排骨面/粉	Braised Spareribs Noodle Soup/Rice Noodle	\$10.95
川味牛腩面/粉	Spicy Beef Stew Noodle Soup/Rice Noodle	\$10.95

### 煎面系列 CRISPY NOODLES

鸡煎面	Chicken Crispy Noodles	\$10.95
虾煎面	Shrimp Crispy Noodles	\$11.95
海鲜煎面	Seafood Crispy Noodles	\$12.95
番茄牛煎面	Tomato Beef Crispy Noodles	\$10.95
什锦煎面	Assorted Crispy Noodles	\$11.95

### 炒面 & 刀削面 CHOW MEIN/HAND MADE NOODLES

鸡炒面/刀削面	Chicken Chow Mein/Hand Made Noodles	\$10.95/\$11.95
肉丝炒面/刀削面	Pork Chow Mein/Hand Made Noodles	\$10.95/\$11.95
虾炒面/刀削面	Shrimp Chow Mein/Hand Made Noodles	\$11.95/\$12.95
什锦炒面/刀削面	Combination Chow Mein/Hand Made Noodles	\$11.95/\$12.95
牛炒面/刀削面	Beef Chow Mein/Hand Made Noodles	\$10.95/\$11.95
番茄牛炒面/刀削面	Tomato Beef Chow Mein/Hand Made Noodles	\$10.95/\$11.95
海鲜炒面/刀削面	Seafood Chow Mein/Hand Made Noodles	\$11.95/\$12.95

### 甜点& 点心 DESSERTS/DIM SUM

韭菜盒子	Pan-Fried Chive Turnover	\$9.95
雪菜炒年糕	Stir-Fried Rice Cake with Preserved Cabbage & Shredded Pork	\$10.95
抓饼	Chinese Pastry	\$7.50
芝麻大饼	Sesame Bread	\$7.50
小笼包	Shanghai Style Steam Buns	\$7.95
生煎包	Pan-Fried Buns	\$7.00
油条	Chinese Donut	\$2.50
葱油饼	Green Onion Pancake	\$7.50
上海炒年糕	Shanghai Stir-Fried Rice Cake with Shredded Pork	\$11.95
红油抄手	Sichuan Spicy Wontons	\$9.25



**Tel: 510-526-8897**

Open 7 Days a Week

Monday - Thursday : 11am - 3pm

4pm - 9:30pm

Friday - Saturday: 11am - 10pm (All Day)

Sunday: 11am - 9pm (All Day)

3288 Pierce St. #B109 Richmond  
CA 94804